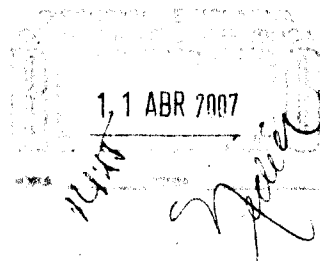




10 de abril de 2007

Licenciada  
Ana Isabel Antillón  
Directora Legislativa  
Congreso de la República  
Su Despacho



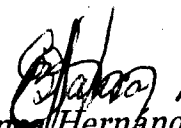
Señora Directora,

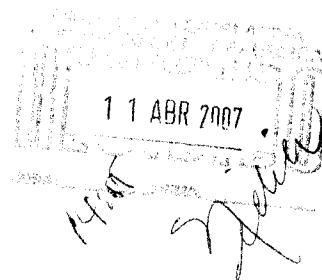
Atentamente, me permito adjuntar en formato documental y digital, los siguientes Dictámenes:

- 1- Registro 3517, "Protocolo Adicional a los Convenios de Ginebra del 12 de Agosto de 1949, Relativo a la Aprobación de un signo Distintivo Adicional (Protocolo III), suscrito en Ginebra el 08 de diciembre de 2005".
- 2- Registro 3475, "Protocolo de Modificación al Acuerdo Centroamericano sobre Señales Viales Uniformes".
- 3- Registro 3032, "Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima y del Protocolo para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de las Plataformas Fijas emplazadas en la Plataforma Continental".
- 4- Registro 3538, "Convenio de Estocolmo sobre Contaminantes Orgánicos Persistentes", hecho en la ciudad de Estocolmo, Reino de Suecia, el 22 de mayo de 2001.

Sin otro particular me suscribo, atentamente

  
Zury Ríos-Montt de Weller  
Presidenta

  
Blanca Hernández Molina  
Firma Responsable  
Secretaria



*Comisión de Relaciones Exteriores*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

**D I C T A M E N**  
**INICIATIVA 3032**

**HONORABLE PLENO:**

La Comisión de Relaciones Exteriores de este alto Organismo, recibió por conducto de la Secretaría del Congreso, el expediente que contiene la copia certificada del Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima y del Protocolo para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de las Plataformas fijas emplazadas en la Plataforma Continental, remitido por el Presidente de la República, en ejercicio de las atribuciones que le confiere la literal k) del artículo 183 de la Constitución Política de la República.

**CONTENIDO BASICO DE LOS INSTRUMENTOS:**

El Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima y el Protocolo para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de las Plataformas Fijas Emplazadas en la Plataforma Continental, fueron adoptados en la Conferencia Internacional sobre la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima celebrada en Roma del 01 al 10 de marzo de 1988.

*Comisión de Relaciones Exteriores*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

Ambos instrumentos tienen como objetivo la lucha contra el terrorismo internacional, la protección de la vida humana y sus libertades fundamentales de los bienes, los buques y las plataformas fijas; así como la cooperación entre los Estados para adoptar medidas eficaces y prácticas para la prevención de todos los actos ilícitos contra la seguridad de la navegación marítima y el enjuiciamiento y castigo de sus perpetradores.

El Convenio en mención, se suscribe tomando en consideración que todo individuo tiene derecho a la vida, a la libertad y a la seguridad de su persona, tal como se establece en la Declaración Universal de los Derechos Humanos y en el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, preocupados profundamente por la escalada mundial de actos de terrorismo en todas sus formas, que pone en peligro vidas humanas inocentes o causan su pérdida, comprometen las libertades fundamentales y atentan gravemente contra la dignidad del ser humano.

Se estima en los instrumentos que los actos ilícitos en contra de la navegación marítima, comprometen la seguridad de las personas y de los bienes, afectan gravemente a la explotación de los servicios marítimos y socavan la confianza de los pueblos del mundo en la seguridad de la navegación marítima.

Por lo anteriormente expuesto, se estima necesario y urgente fomentar la cooperación internacional entre los Estados, con miras a elaborar y adoptar medidas eficaces y prácticas para la prevención de todos los actos ilícitos contra la seguridad de la navegación marítima para el enjuiciamiento y castigo de sus perpetradores.

*Comisión de Relaciones Exteriores*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

**OPINIONES RECABADAS:**

- Oficio de la Presidencia del Organismo Judicial de fecha 24 de octubre del 2001 mediante el cual manifiestan que dicho Organismo, concluye que el Instrumento puede ser aprobado por los órganos del Estado encargados de dicho trámite, al no encontrar impedimento de orden constitucional ni legal al respecto.
- Providencia de fecha 3 de diciembre del 2001, del Ministerio de la Defensa Nacional, adjuntando oficio número 15746 del 5 de agosto de 1988 a través del cual manifiesta que es conveniente que Guatemala firme y se adhiera al Convenio de referencia, para que posteriormente, mediante los mecanismos legales pertinentes, sea ratificado.
- Providencia número 340-655.3 JAAR/cdna/pe de fecha 5 de diciembre del 2001 del Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda en la que se indica que desde el punto de vista de su competencia no ve inconveniente alguno para que Guatemala ratifique o se adhiera al instrumento sometido a su consideración.
- Oficio ref. 019-2002-rvmg de fecha 10 de enero del 2002 del Ministerio de Gobernación en el que adjunta dictamen 766-2001 de fecha 26 de diciembre del 2001, emitido por la Asesoría Jurídica de ese Ministerio, así como oficio 5398 de fecha 3 de

*Comisión de Relaciones Exteriores*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

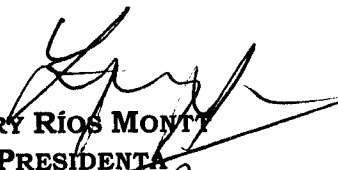
octubre de 1988 en el que adjunta dictamen 680-88 de fecha 12 de septiembre de 1988 de la Asesoría Jurídica también de dicho Ministerio concluyendo que desde el punto de vista de la competencia del Ministerio de Gobernación, procede expresar opinión favorable al Convenio sometido a su estudio.

- Memorando SUTRA-458-2002 del 23 de diciembre del 2002 de la Dirección de Asuntos Jurídicos y Tratados del Ministerio de Relaciones Exteriores, a través del cual la Dirección indicada, manifiesta que el instrumento sometido a su consideración no contraviene la Constitución Política de la República, por lo que es conveniente su aprobación. **OPINION DE LA COMISION:**

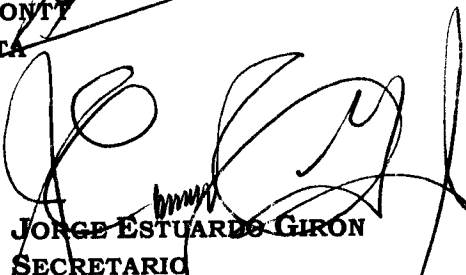
La Comisión de Relaciones Exteriores de este Organismo, luego de haber realizado un detenido estudio sobre el expediente remitido por la Dirección Legislativa del Congreso, emite **DICTAMEN FAVORABLE** a la aprobación del "Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima y del Protocolo para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de las Plataformas fijas emplazadas en la Plataforma Continental", permitiéndose presentar a consideración de los Honorables Diputados, el proyecto de Decreto correspondiente.

**SALA DE LA COMISIÓN DE RELACIONES EXTERIORES,**  
**CONGRESO DE LA REPÚBLICA, GUATEMALA DIEZ DE ABRIL DE**  
**2007.**

*Comisión de Relaciones Exteriores*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

  
**ZURY RÍOS MONTT**  
**PRESIDENTA**

  
**EDUARDO MEYER MALDONADO**  
**VICEPRESIDENTE**

  
**JORGE ESTUARDO GIRÓN**  
**SECRETARIO**

  
**EDGAR LEIZAOLA AREVALO BARRIOS**

  
**RAFAEL EDUARDO BARRIOS**

  
**JUAN JOSÉ CABRERA ALONSO**

  
**CÉSAR EMILIO FAJARDO MORALES**

**OTONIEL FERNÁNDEZ ESCOBAR**

  
**CARLOS ENRIQUE LÓPEZ GIRÓN**

  
**HUGO RENÉ HEMMERLING GONZÁLEZ**

  
**JORGE MÉNDEZ HERBRUGER**

  
**JORGE LUIS ORTEGA TORRES**

  
**LUÍS FERNANDO PÉREZ MARTÍNEZ**

  
**HÉCTOR JULIO PÉREZ ROJAS**

  
**JORGE ALFONSO RÍOS CASTILLO**

*Comisión de Relaciones Exteriores*

*Congreso de la República  
Guatemala, C. A.*

  
**MARIO ISRAEL RIVERA CARRERA**

  
**EWALD MAURICIO SCHEEL AGUILAR**

  
**OBDULIO SOLÓRZANO MONTEPEQUE**

  
**GUILLERMO SOSA RODRÍGUEZ**

  
**CARLOS AUGUSTO VALLE TORRES**

  
**LUÍS ALBERTO VELÁSQUEZ CERDAS**



*Comisión de Relaciones Exteriores*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

**DECRETO No...**

**EL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA**

**CONSIDERANDO:**

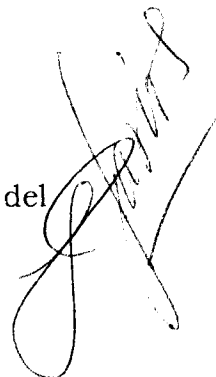
Que el Gobierno de Guatemala, suscribió el Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima y del Protocolo para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de las Plataformas Fijas Emplazadas en la Plataforma Continental, adoptados el diez de enero de mil novecientos ochenta y ocho, en la Conferencia Internacional sobre la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima, celebrada en Roma, Italia.

**CONSIDERANDO:**

Que sobre el contenido de los instrumentos internacionales, se solicitó y obtuvo opinión del Ministerio de Relaciones Exteriores, Ministerio de Gobernación y de la Presidencia del Organismo Judicial, las cuales fueron favorables a su adopción, por no contravenir normas constitucionales ni legales vigentes en el país, siendo procedente en tal sentido emitir la norma legal que apruebe dichos instrumentos.

**POR TANTO,**

En ejercicio de las atribuciones que le confieren las literales a) y l) del artículo 171 de la Constitución Política de la República de Guatemala,





*Comisión de Relaciones Exteriores*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

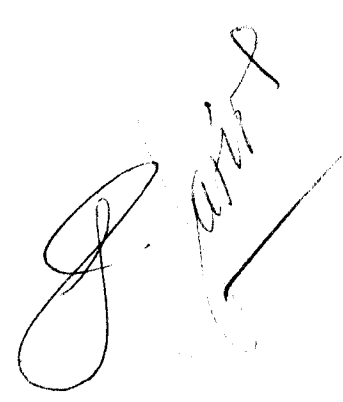
**DECRETA:**

**ARTICULO 1.** Aprobar el "Convenio para la Represión de los Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima y el Protocolo para la Represión de los Actos Ilícitos contra la Seguridad de las Plataformas Fijas Emplazadas en la Plataforma Continental", adoptados en la Conferencia Internacional sobre la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima, celebrada en Roma, Italia el diez de enero de mil novecientos ochenta y ocho.

**ARTICULO 2.** El presente Decreto entrará en vigencia a los ocho días de su publicación en el diario oficial.

**PASE AL ORGANISMO EJECUTIVO PARA SU SANCIÓN,  
PROMULGACIÓN Y PUBLICACIÓN.**

**DADO EN EL PALACIO DEL ORGANISMO LEGISLATIVO, EN LA  
CIUDAD DE GUATEMALA EL DIA \_\_\_\_\_ DEL MES DE \_\_\_\_\_  
DEL AÑOS DOS MIL SIETE.**

A large, stylized handwritten signature in black ink, likely belonging to a high-ranking official, is positioned in the lower right quadrant of the page.